Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1: Buix	NCEE
CLUB 2: Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	20.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	10:30	End / Ende Fin / Fine	12:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNL1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	102

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	99000	PONTI Gaël	
Official scorer Marqueur	97337	BODER Gaylord	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	BRAHIER Nolan				213178
84	A	SANER Nathan				213124
68	G	FRIDEZ Lucas	X	X	X	214056
32	G	BEYNON Elyas			X	218172
25		FRIDEZ Jonas				213125
72		COURBAT Lucien				214052
59		ACKERMANN Paul				218719
75		HOSTETTLER Andi				217164
9		SUTTERLET Kylian				215184
7		RENAUD Baptiste				217824
26		SUTER Xavier				214053
98		BAPTISTA Noah				214105
71		NEUENSCHWANDER Léo				214054
96		JOLISSAINT Noah				217598
COACH		COURBAT Thierry				95080

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:45	4	98	1
10:13	98	75	2
22:44	4		3
24:21	4	75	4
44:09	75	7	5

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:33	96	2	00:00	19:33	B1
29:59	98	2	00:00	31:59	B1
31:47	59	2	00:00	33:47	J1
40:19	4	2	00:00	42:19	G1

TOTAL 8 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CAPODIFERRO Alessio				213145
38	A	SIMONET Axel				213136
1	G	MARTI Noé	X	X	X	214125
39	G	SOTTAZ Steven			X	213139
89		BRÜGGER Julien				216368
70		DERRON Kevin				218866
19		CRESSIER Romain				214173
96		KALTENRIEDER Cyril				217564
41		CLEMENT Shem				218063
27		KAMPFER Theo				217018
20		VAUCHER Kylian				217017
99		BALLAMAN Matthieu				214216
44		BAUMGARTNER Nicolas				215205
7		FONTANA Eliott				214391
30		SPAHR Arthur				218062
21		HEBERT Nathan				213345
3		PIGNOLET Rémy				216779
69		ZBINDEN Noah				214127
COACH		CAPODIFERRO David				20795

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:39	89	87	1

TOTAL 1

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:24	19	2	00:00	10:13	I
17:30	70	2	00:00	19:30	H
24:31	27	2	00:00	26:31	B1
36:50	27	2	00:00	38:50	E
40:19	69	2	00:00	42:19	G1

TOTAL 10 min